

9-10/78

VĚSTNÍK

"Vestník" Published by Czechoslovak
Sokol Gymnastic Association Limited

Registered for Posting as
a Periodical-Category (B)

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

**30 LET PRVNÍ ČESKÉ RESTAURACE
V SYDNEY**

*** STEINDLEROVA CONTINENTALNI RESTAURACE ***

Roh Bourke St. & Campbell St., Taylor Square

"KLIMATISACNÍ ZAŘÍZENÍ"

Otevřeno denně od 11.30 — 14.30

večer od 16.30 — 21.00

Máme připravená veškerá česká jídla
též na objednávku

Srdečně zvou Věra a Karel Mrázkovi

PRVOTŘÍDNÍ PECIVO

tak jako chutnalo doma

obdržíte jedině

v cukrářství

EMILA ŠIMKA

135 Catherine St.,
LEICHHARDT
Telefon: 569 7228

Miroslav Moravec

ÚČETNÍ A DANOVÝ PORADCE

Nyní na adrese:

26 Minnamurra Place, Pymble N.S.W. 2073
Telefon: 498 3463

PŘEKLADY

*veškerých dokladů do angličtiny i z angličtiny
s doložením potvrzení věrohodnosti nebo
statutárního prohlášení k účelům soudního řízení
vykonává*

STATNÍ TLUMOCNÍK A PŘEKLADATEL
V JAZYKU ČESKÉM A SLOVENSKÉM

T. Austin

13 Wynne Avenue, Burwood, N.S.W. 2134

Prosím, nejdříve zatelefonujte k ujednání schůzky
na číslo 747 5117.

H.G. MAYER & Co.

METROPOLITAN TAXATION SERVICES PTY. LTD

OZNAMUJI SLOUCENÍ KANCELARI

SUITE 8 — 10, 1st FLOOR

COMPASS HOUSE, COMPASS CENTRE

BANKSTOWN, N.S.W. 2200

TELEFON — 70 2722, 70 3228, 709 4610

*Cerstvá husí játra • husy • kachny
divokou drůbež • zajíce
a veškeré kontinentální lahůdky
obdržíte v*

ČESKÉM LAHODKÁŘSTVÍ

CYRIL'S DELICATESSEN

183 Hay Street
CITY

Telefon 211 0994

PRAHA — SMALLGOODS

58 DAPHNE ST., BOTANY, TELEFON 666 8831

VYSEK NEJLEPŠÍHO MASA
UZENINY, SALAMY, TLACENKA
JATERNICE, JELITKA

*Vše co si objednáte Při větší objednávce nižší cena
Každý týden "SPECIALS"*

OTEVŘENO: pondělí a úterý od 6.30 — 17.00 hodin
středa, čtvrtek a pátek od 6.30 — 18.00 hodin
sobota od 7.00 — 11.00 hodin

MAJITEL J. MILLER

Riverview

SMASH REPAIRS PTY. LTD.

29 — 33 Homer Street, EARLWOOD

TELEFON 55 1118

Veškeré klempířské a mechanické opravy
na vašem autě rychle a odborně provede

JOSEF MIŠKA

VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLSKY SYDNEY

VĚSTNÍK CZECHOSLOVAK SOKOL SYDNEY

Číslo : 9 - 10

Ročník : XXVI.

Září - Říjen 1978

Number: 9 - 10

Volume: XXVI.

September - October 1978

"VĚSTNÍK" vydává Československý Sokol v Sydney.

"VĚSTNÍK" published by Czechoslovak Sokol Gymnastic Ass.Ltd.

Registered for posting as a Periodical - Category

Adresa: SOKOL, 16 Grattan Crescent, Forestville, N.S.W. 2087

Victor Dyk 1918

Píseň noci 29. října.

Kokardy, jásot, na praporu prapor. Srdce se v dálku rozletí.
Jak je to krásné, překonati zápor a býti, růsti, stavěti!

Leč všichni vy, jichž srdce pýchou zhrdla, jež opíjí dne oslava:
Poslyšte výkřik z básníkovy hrdla: Doj teprve nám nastává!

Doj se sebou, se všemi zlými puďy, se sobectvím, jež vede v sráz.
Nezapomeňte na svých otců hlady, nezapomeňte běsu v nás!

Vichřici strašnou ještě sluším skučet. Chraň, čehoš nabyt, vlastní říš.
Čas není, bratře, připravovat účet, jež rodné zemi předložíš!

Ne na svůj zájem, ale na buľoucnost hleď v moři krve prolité,
a nebuď-li v srdci čistá vroucnost, jak uhájím dotyté?

Kokardy, jásot, na praporu prapor. Srdce se až až rozletí.
Jak je to krásné, překonati zápor a býti, vésti, stavěti!

Leč všichni vy, jichž srdce náhle zhrdla, jež opíjí dne oslava:
poslyšte výkřik z básníkovy hrdla: Doj teprve nám nastává!

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Pro nás ruské legionáře, první 28.říjen 1918 byl dnem smutku, neb toho dne jsme pohřbívali v Čeljabinsku na Sibiři, bratra plk. Josefa Jiřího Švece, velitele 1. střelecké divise.

Bratr plk. Švec, slavný rozvědčík České družiny a hrdina od Zborova, po ústupových, úporných bojích od Volhy, s vysílenými, unavenými a vyčerpanými vojsky, kdy Rusové sami neplnili svých povinností a slibovaná vojenská pomoc spojenecká nepřicházela, vida v řadách našeho vojska příznaky vnitřní krise, ukončil svůj život výstřelem v Aksakově dne 25.října. Máme na něj tu nejlepší památku!

Radostné zprávy o státním převratu v našich zemích, že jsme svobodni a že je konec naší poroby, jsme vyslechli z radia v Čeljabinsku 3.listopadu 1918. Za ta všechna strádání, se nám dostalo skvělé odplaty a za lezmála ještě 2 let na Sibiři, vraceli jsme se v roce 1920 již do své vlasti, jako vojáci ČSR.

J.Novák, M.E.E.

První 28.říjen v Japonském zajetí jsem se právě vracel z nemocnice, kde jsem ležel přes 14 dnů na úplavici. Na cestě do baráku k mému útvaru, mě překvapil první letecký nálet amerických letadel na Hong-Kong.

Jelikož při mojí váze 52 kg jsem utíkat moc nemohl, zůstal jsem ležet v příkopu. Po náletu, když jsem se dostal k mojí rotě kde byl Jiříček a Krofta, jsme zavolali Staňka a v rohu baráku na betonové podlaze jsme oslavovali jak 28.říjen tak také první letecký nálet na Hong-Kong.

K této oslavě jsem vytáhl z ruksaku poslední plechovku ze železné zásoby. Na každého z nás přišlo asi pět švestek, jaká to pochoutka po desítiměsíčním hladovění. A takto čtyři Českoslovenští dobrovolníci v Hong-Kongu oslavovali první 28.říjen v japonském zajetí.

Láďa Přezný

Když si vzpomínám na dobu prvních našich začátků v Sydney, kdy rok od roku jsme připravovali vzpomínku národního svátku, musím si promítnout dobu v které jsme tehdy žili a na skřipci chladného rozumu se nám objeví mnoho tehdejších lesklých a klamných frází pouhým nesmyslem.

Dyli jsme noví, bez minulosti, bez vysvědčení, bez přátel, bez pomoci, vůbec sami jsme se vydali do světa mezi neznámé lidi, kterým do nás pranic nebylo a nabízelí jsme naše služby, jež mohl konat každý člověk, kterého potkáš na ulici. Pro mnohé to znamenalo skoro tolik, jako chodit od domu k domu žebrotou.

Každý nás měřil pohrdlivě od hlavy k patě, každý se optal, kdo a odkud jsi, kde, kdy a co jsi dělal, kdes byl posledně zaměstnán a kdo tě může a chce doporučit. A když na takový druh dotazů jsme nemohli a nebo ani neuměli odpovědět, ukázali nám obyčejně zcela zdvořile dveře. Dyla to pro nás taková noc ...

A to se projevovalo i v té každoroční vzpomínce. Životem přitlačeni k zemi, snažili jsme se program večera vytvořit kulturně hodnotný, dát mu smysl i vážnost, v domění, že to reprezentuje nejlépe náplň a myšlenku vzniku našeho státu. Příliš těžké, hutné a často i nezáživné pro účastníky, příliš intelektuální a sofistikaované pro život, který 28.říjen pro nás nabízel. Ten nám chtěl dopřát svět, v němž by se mohlo dýchat a žít beze strachu a obav, těšit se ze života, poněvadž radost ze života je jedinou moudrostí. Proto mě připadá dnešní vzpomínka mnohem bližší duchu osvobození, neboť radost a smích ve tvářích je známkou, že jsme se nenudili. A to je, co od života chceme!

M.Doležal

ČESKOSLOVENSKÝ SOKOLSKÝ NÁRODNÍ DŮM JE ZAPLACEN !

Jistě, že tato stručná zpráva potěší každého Čechoslováka, který svojí pomocí pomohl dokudovat, neb finančním příspěvkem a návštěvou sokolských zábav pomohl zaplatiti první část projektu.

Jak jsme Vás informovali, odeslali jsme prosetný dopis, žádaje o další finanční podporu nutnou na dokončení celé zbyvající stavby.

Mnozí krajané, jak je vidět z uveřejněných darů, nás štědře podpořili. Dnes prosíme ty zbyvající krajany, kteří nám oznámkované obálky nevrátili, aby využili této příležitosti a napsali nám jejich názor, neb kritiku a nejcennější bude pozitivní návrh, jak Vy si představujete naši činnost rozšířit a zda s další stavbou školy, knihovny a klubovních místností souhlasíte.

Prosíme rovněž, i když nemáte zájem o naši činnost, dejte nám vědět!

DĚLEJTE CO VÁM SŘDCE ŘÍKÁ, JEN TY OLĚTAVÉ PRACOVNÍKY, KTERÍ S NADŠENÍM NESOU SOKOLSKOU NÁRODNÍ TRADICI PRO NAŠE PŘÍŠTÍ GENERACE, NEIGNORUJTE!

Upřímný dík níže uvedeným dárcům na stavební fond a vydávání Věstníku:

Stav.fond		Věstník	Stav.fond		Věstník
Dr.ing.Dostál	\$ 500.-		Dr. dr. Pohl	\$ 100.-	
pan Šponar	\$ 100.-		Dr.ing. Tichý	\$ 70.-	
Kara Sudek	\$ 50.-		Katie Sudek	\$ 50.-	
pan Sladký	\$ 30.-	\$ 10.-	manželé Kubinsky ..	\$ 20.-	\$ 5.-
br a s. Kozák	\$ 20.-		pan Vender	\$ 20.-	
paní Waldmanová ...	\$ 20.-		paní Šponiar	\$ 20.-	
br. Pek	\$ 20.-		paní Nováčková	\$ 20.-	
dr. Lrichta	\$ 15.-		pan Fox	\$ 20.-	\$ 20.-
pan J.Eureš	\$ 20.-		dr.Řřivánek		
bratr Langer	\$ 10.-		pan Feček	\$ 10.-	
pan Trefný	\$ 10.-		pan Provazník	\$ 10.-	
pan Dušek	\$ 10.-		sestra Brandová ...	\$ 5.-	\$ 2.-
pan Stupka	\$ 5.-		s. Klingerová	\$ 5.-	
anonym	\$ 2.-		br. Davis	\$ 100.-	
br a s. Vrkoč	\$ 100.-		anonym	\$ 50.-	\$ 20.-
pan Frnka	\$ 50.-		br. Jakubec	\$ 50.-	
pan Pestinský	\$ 30.-		pan Kanak	\$ 20.-	
br. Tůma	\$ 20.-	\$ 20.-	pan Kadlčík	\$ 20.-	
br. Kohout	\$ 20.-		pan Látal	\$ 20.-	\$ 5.-
pan Kravec	\$ 20.-		sestra Kalátové	\$ 20.-	
br J.Jelínek	\$ 15.-	\$ 10.-	anonym	\$ 20.-	
pan Dvořák	\$ 10.-		pan Mikulec	\$ 10.-	
pan Slezáček	\$ 10.-		pan Hubatka	\$ 10.-	
paní Svobodová	\$ 10.-		pan Stromeck	\$ 5.-	
br. Drack	\$ 5.-		sestra Novotná	\$ 2.-	

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

P o d z i m 1938.

Letošní rok je bohatý na výročí. 1918, 1938, 1948, 1968. Jen v prvním případě je důvod k oslavě. Avšak i ostatní výročí je potřeba připomenout.

V životě člověk i špatné zážitky zpravidla rychle zapomene, ale měl by se z nich poučit. I když ne vždycky lze poučení uplatnit.

1938

V den 30. září, hodinu po projevu generála Syrového, se sešel výbor Obce spisovatelů a Černý, Hoffmeister, Kratochvíl a Olbracht sepsali krátký projev k spisovatelům světa, kteří nás v tragické chvíli nezdadili:

K svědomí světa.

V den, kdy dohodou čtyř států byl náš stát a národ vydán se spoutanými rukama bezpráví a libovůli, vzpomínáme na vaše přátelské projevy, v jejichž vážnost a upřímnost věříme. I v nynějších těžkých pozicích zůstáváme a zůstaneme ve společné lidské frontě za pravdu a spravedlnost. Semknuti kolem svého presidenta hledíme bez zoufalství vstříc úkolům budoucnosti a jsme i nadále věrni ideálům mravnosti a kultury svého národa. Jako obětovaní, ale neporažení bojovníci zavazujeme Vás, kteří jste zatím nedotčeni naším osudem, k pomoci a vytrvalosti k boji.

Nezapomenutelné zářijové dny a noci roku 1938!

Kdo je zažil a byl sto cítit a chápat, nikdy nezapomene. V mém životě se od té doby té vzpomínky vyrovnala silou jedna jediná: chlapecká vzpomínka hochy 13letého, který dávno, dávno v pozdním říjnovém odpolední roku 1918, provázející otce, který z vesnice přišel za svým studentákem, zažil na Náchodské ulici zprávu o konci války a pražském prohlášení národní samostatnosti a viděl neznámé mu a neznámé si lidi plakat společným štěstím a padat si do náručí a jásat a zpívat a tančit a kráčet v samovolném průvodu městem a zase se vracet, bez cíle, bez určení, bez řečiště, na němž by je čekal oficiální Sasek, jen jakoby nosili a nevěděli kam složit nesmírný, vzácný náklad blaha 300 let očekávaného. Ohromující zážitek lidské humanity, jednomyslného díky za ráj, který se zdál sestupovat na zem v Čechách? Bylo to zjevení?

A po dvaceti letech nestvůrné zjevení holosti stejně naprosté, společného zoufalství tak dokonalého a dokonalejšího, že v každém jednotlivci bylo úplné a celé a nestávalo se nositelným tím, že je s tebou snášely miliony.

A ještě jeden úžasný cit mi měla později darovat lidská obec a já jej cítil s ní a ona omámená se mnou: pocit hnusu? Největší možné společné štěstí, největší možné společné zoufání, největší možný, s miliony sdílený hnus: je toho dost na jeden lidský život, víc nebylo nikdy dáno nikomu, o víc ani nestojím!

A pak už přišlo jen krájení z živého těla, vyklázení zóny za zónou - pět jich bylo - úžas nad jmény českých měst, která z nás byla rvána. První uprchlické davy z pohraničí, bez majetku, bez existence. Šílený jásot Němců, zvěst, že i ve zbylém trupu státu zůstanou Němci a budou se těšit zvláštní ochraně, zvěst, že našim územím budou mít německá vojska právo volné dopravy.

Vrhlo se na nás ultimativně i Polsko a Maňarsko, urvaly se Slezka i ze Slovenska, odtrhli od nás Podkarpatskou Ukrajinu, nejvěrnější a nejvděčnější zemi, která s námi vstoupila do svazku. Československo se změnilo na Česko--Slovensko a z Čech na Moravu se počalo jezdit německým koridorem ze Svitav. Ken-žil se svět!

Podle Václava Černého připravila H. Dobrovská.

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1033-1038.

[illegible]

Oslava 28.října se koná v neděli 29.10. ve 3 hod. v naší sokolovně.

Přijďte si poslechnout a také zatančit dne 11.11.78 ve 20 hod. Poprvé bude hrát v naší sokolovně skupina Tradičního jazzu.

16.12.78 bude Vánoční pořad koled, písní a veselého vyprávění. Pořádá SVU.

Drobné zprávy.

Náš upřímný dík krajaňským firmám a mnohým jednotlivcům. Zvláště bratru a sestře M. Jelínkovým za bohaté ceny do tohoboly na Svatováclavské zábavě.

Paní dr. Hana Gajdošová otevřela zubolékařskou praxi ve 20 Allan Parade
Bondi Junction, telefon 3899072.

Dorostenka Ivona Kačírková se stala kapitánkou družstva NSW v odbíjené.

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

Pravidelná cvičení pro dospělé se konají každé úterý od 7 hodin.

V pátek je cvičení pro děti i pro dospělé. Děti od 7 hodin, dospělí od 7.30.

V pondělí je stolní tenis od 7.30 hodin.

Ve středu se hraje nohejbal od 7 hodin.

V úterý od 9 hodin se hraje odbíjená.

— 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 — 0 —

Drobné zprávy.

Naše jednota obnovila a zaplatila údržbu sokola v Zoo na další rok. To nám také umožní během příštího roku vzít naše žactvo na prohlídku Zoo a na picnic v jejím pěkném prostředí.

Bratr Bohdan připravuje vydání malého českého kalendáře na rok 1979 s uvedením našeho programu na celý rok.

Bratr Bureš vyšetřuje možnost pořízení 10 žíněnek, které by plně vyhovovaly našim potřebám.

Bratr jednatel hlásí, že naše jednota má 368 platících členů.

Po školních prázdninách se už zase pilně nacvičuje na veřejné vystoupení k oslavě 28.října.

Naše skupina žen s úspěchem vystoupila se sestavou moderní gymnastiky na Carnivalu v Manly Vale 26.9.78.

Sestra M.Hansenová darovala naší jednotě larevnou TV. Děkujeme.

Stavební komise spolu s architektem, po vrácení plánů z Councilu, pracuje na detailech naší dostavby. Také bylo zahájeno jednání s bankou o úvěr a dostali jsme dvě nabídky, které byly výboru předloženy k uvážení.

Bratr K.Valenta po krátkém pobytu v nemocnici byl mezi námi na zábavě a vypravuje se na výlet na Tasmanii. Přejeme mu dobtou pohodu na cestě.

Vítáme mezi nás též sestru Kutěnovou, která se vrátila z návštěvy své vnučky v USA.

Při posledních zábavách se velice líbila vkusná výzdoba sálu. Bratr Hosák našel v dekoraci sálu zalíbení a už vymýšlí další na Šiběinky. Vřelé díky.

Bratr V.Haramul reprezentoval Jednotu na večeři pro etnické skupiny s PM a převzal pro nás šek na vytvoření naší školy pro děti.

Přejeme plný úspěch všem našim mladým, kteří budou skládat v dohledné době maturitu.

Před několika týdny sestra Marie Martinův upadla a vykloubila si ruku v rameni. Musela do nemocnice na menší operaci. Za čtyři dny poté, její manžel, bratr František Martinu dostal střeční záchvat a pobyl dva týdny v nemocnici. Oba se nyní zotavují doma. Přejeme jim rychlé a dokonalé uzdravení. K tomu jim též jistě pomůže radostná zpráva, že synovi Fanoušovi a jeho manželce Sue se narodil druhý synáček Christopher George. Všem srdečně blahopřejeme.

11.září zemřel krajan, pan František Řehoř, známý zpěvák a v letech 50-60tých vedoucí úspěšného pěveckého sboru Československého Národního Sdružení.

Též v Sydney zemřel krajan, pan J.Štěrbá. Otěma přejeme lehké odpočinutí.

Taneční hodiny, pod vedením učitelů z Werringah Academy of Dancing, se chýlí ke konci. Měli jsme celkem pět lekcí každý čtvrtek, po 1 a půl hodině. Všem co se zúčastňují se taneční velmi líbí a proto jsme se je rozhodli ještě o dvě lekce prodloužit. Naučili jsme se disco, cha-cha, waltz, sambu, jive, barndance, foxtrot a ještě zbývá tango, rock n roll a slowfox. Určitě až skončíme, se nám bude po těchto čtvrtečních večerech stýskat. Nejmladší žákyně je 13ti letá a nejstarší žák 56ti letý.

LEGIONÁŘSKÁ HLÍDKA JEDNOT ČSOL
oblasti Jižního Pacifiku

Číslo 4.

Říjen až prosinec 1978.

Ročník 10.

28.říjen 1918-1978. Letos je tomu 60 let, kdy naše národy v srdci Evropy, Češi, Slováci a Podkarpato-Rusíni s nelíčenou radostí a nadšením vítali první 28.říjen 1918, vítali svobodu, samostatnost a demokracii. Žili jsme v ČSR, jež sahala od Aše až po Jasinu. Tento den, 28.říjen 1918 zůstal pro nás dnem svobody, je to náš největší svátek, který vzpomeneme se všemi organizacemi. Zapomeňme proto, co nás dělí, ale zamysleme se nad tím, co nám slavná minulost ukládá. Náš pracovitý, mírumilovný lid, jež přes 1000 let žije v našich zemích, zažil mnoho bouří, jež se přehnalo přes naše území. Osud se nikdy nemazlil s námi, mnoho jsme vydrželi a neklesli. Dá Bůh, že v našich zemích budeme si opět vládnout sami, neb nemůžeme žít životem otroků.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Pomník Jana Palacha. - Československá Obec Legionářská, Jednota Jana Palacha v Geelongu, Vic. z iniciativy jejich předsedy br. Ant. Slabíka, zbudovala pomník Jana Palacha na jeho farmě. Na zbudování tohoto pomníku a obzvláště zmodelování bust T.G. Masaryka, M.R. Štefánika a Dr. M. Horákové, měl velký podíl br. J. Došlík, jednatel této jednoty a předseda polit. vězňů pro Australii.

Slavnostní odhalení pomníku dne 20. srpna t.r. za účasti zástupců RSL, Sokola, legionářů, Gsl. národního sdružení a čs. ochotnického divadla, provedl z pověření UV ČSOL v Londýně br. J. Novák, M.F.E., jenž vzpomněl 10. výročí zločinného vpádu Sovětů a jeho satelitů do naší krásné a drahé nám země. Chceme věřit, že toto místo s pomníkem J. Palacha se stane poutním místem, kde budeme uctívat velikány dějin našeho národa a i místem, kde naši příznivci budou moci trávit čas na zdravém vzduchu o jejich weekendech.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Karel Čapek (9.1.1890-25.12.1938) - dramatic, feuilletonista a essayista, jenž nám započal "Hovory s T.G.M.", těžce prožíval krizi v době Mnichova v r. 1938, kdy kruh kolem Československa se stahoval. Náhle však, ve výročním měsíci Masarykovy smrti (24. září 1937), radio ohlásilo "Mobilisace", net velmoci tehdy nám poradily mobilisovat, že západ a SSSR jdou s námi. "Všichni se radovali, že půjdou bránit naši svobodu, naši kvetoucí, krásnou republiku a na nádražích stál dav rozjásaných lidí a loučil se pohledem s odchýlícími vojáků na vykázaná stanoviště. Poté přicházely do Prahy špatné zprávy, zprávy o nepřipravenosti našich spojeneckých přátel ve Francii a tak náš krátkodobý jásot se změnil v překvapení, úžas a úzkost.

K Čapekovi vidá, že národ se chtěl bránit, neb každý patřil jen mobilisaci, obraně a povinnostem, psal dlouho do noci, články za článkem, dopisy za dopisy. Jeho komplex vojáctví musel sloužit do posledních sil; povinnosti, které nemohlo splnit jeho choré a slabé tělo. Bylo to skvělejšího ducha než v této armádě vojáků, dětí a žen. Vášnivý vynález lásky, míru a života, říkával: "Ohroží-li ti někdo to, což jsi uctíval a hodnotil, bráň se stejně vášnivě, jak silně jsi to miloval." S úzkostí se rozhlížel po váhavosti, jež se potleskala Evropou; nepřipravenost, nejistota, mravní šlendrián, hloupost, zatím co se připravovali a nadšení Čechoslováci hrnuli na svá místa smrti. Zasmušile pokrýval hlavou: "Náš národ, který se stále bál a stále dělal všecko, aby nebyl malý, tento krátek předběhl největší. Malý národ, vychovaný Masarykem, silný vírou a odhodlaností, zadržoval holýma rukama lavinu slovních nestvůr, jež chrlil ve své zběsilosti Hitler proti nám, ale svět anglického puritanismu se k tomu všemu tvářil unaveně a celé imperium přiznalo vylekaně svou naprostou nepřipravenost a nemohoucnost.

Dyli jsme opuštěni přáteli, zrazení smlouvami a nydání a milost a nemilost nepříteli. Duševní a fyzická smrt lidu Československé republiky byla podepsána, schválena vzdělaným světem, s kterým jsme byli v přátelství. Národ plakal a zatínal pěsti, když mu bylo vzato naprosto všecko. S potem slabosti na čele bojoval Karel

Čapek poslední naděje, poslední boj, poslední víru v čest a zdravý rozum světapanů. Na Hod Boží vánoční v r.1938, dotlouklo utrápené srdce K.Čapka, jenž patřil k velkým zjevům naší i světové literatury.

Odpočívá na vyšehradském hřbitově mezi těmi, kteří byli strážci naší svébytnosti a našich tradic.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

DEMOCRACY-the word is used in all sorts of ways and its meaning has become distorted. So let us look at what it really means. It was Abraham LINCOLN, in one of the finest speeches of all time, the Gettysburg Address, who gave us the truest definition of democracy-Government of the people, by the people, for the people.

But Parliamentary democracy will be meaningless unless those who are elected to take the decisions actually do so. Of course they must consult with all important organisations, have constant discussions and dialogues with the people, see that the issues are clearly put so that everyone may know the consequences of any particular course of action-but the decision: that rest with Parliament, and it must yield to none; or democracy will die.

A T.G.Masaryk říkal: "Demokracii dělají demokraté a lepší demokracii dělají lepší demokraté." Věděl, že demokracie je postavena na účasti každého občana a že v jeho účasti a vzdělanosti je nejvyšší záruka síly a trvání demokracie. Odmítáme-li se prakticky zúčastňovat na řízení věcí veřejných, odmítáme-li vstupovat do politických stran neb třeba i do odtoru, pak se vzdáváme práva uplatnit svůj hlas a přispíváme ke zničení demokracie a svobody. "Tajemství svobody je ODVAHA", napsal Pericles (athenský státník, př. Kr. 495-429) a nejen odvaha, ale i vůle, znalost a síla intelektu.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

T.G.Masaryk, jako vůdce legií, první prezident ČSR a vrchní velitel čsl. vojska nás v armádě nabádal, abychom nezapomínali, že výchova jako vždy je rozhodujícím činitelem. Armáda, v které je málo zájmu o soukromé vzdělání, ve které záliba v osobním bádání je ve storu málo rozšířena, nebude sto čelit obtížím moderní války a je zralá na katastrofu. Kladl důraz na duševní práci, ve vojsku cenil především výchovu povahy k osobní rozhodnosti a statečnosti. Důležitá nám to bývá, vojákům i v exilu příkazem a zajímejme se o všechno, o články v angličtině, neb jiné řeči.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Its a nice outlook on that Gods world?-Would you like to know the planets of our solar system? What about a closer look at the Milky Way galaxy of which our sun is a part, or the vast galaxy of Andromeda, which is staggering 1,500,000 light-years away? And a "light-year" is the distance that light travels in a year at the speed of some 186,000 miles a second. A single light-year amounts to nearly 6 trillion (5,878,000,000,000 miles or 9,460,900,000,000 kilometres.)

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Bratr pplk. Jan Novák, vyznamenaný britskou královnou řádem M.B.E. (Member of the British Empire), dostal tento při investituře z rukou Sir Roden Cutlera, the Governor of New South Wales, dne 22. září, 1978.

Výtor ZVV ČsOL.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

NAROZENINY.-Vzpomeňme narozenin našich nám milých bratří, kteří podílejí se na práci, jak v Sokole, tak i v ČsOL. Jsou to: Oldřich Pelc, 14. listopadu 70 let; Alois Jiříček, S.A. 11. října 65 let; Fr. Starý, Tas. 17. list. 65 let, H. Trhlík, 2. října 55 let a Zdeněk Klér, jenž dovrší 4. února příštího roku 55 let.

Všem jim přejeme, aby se dožili v dobrém zdraví a spokojenosti věku Methuzalémových.

- 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

Legionářskou hlídku vydává ZVV ČsOL, 52 Grove St., Liverpool, N.S.W. 2170

Milí krajané, bratři a sestry v Kristu!

"Habemus papam" - Máme papeže! Přestože všechen světový tisk přinesl obsírné zprávy o novém papeži Janu Pavlu I., považuji za vhodné, abych napsal i v tomto oběžníčku několik slov o novém nástupci na stolci svatého Petra.

Nečekané úmrtí papeže Jana Pavla I. Právě když jsem rozmýšlel, co napsat o osobě Svatého Otce, dozvěděl jsem se překvapující zprávu, že papež náhle zemřel, pravděpodobně na následky srdečního záchvatu. Je-li možno považovat zprávu /píší tyto řádky v pátek 29.září večer/, že papež byl nalezen v 5,30 ráno italského času a byl již 6 hodin mrtev, za přesnou, zemřel by na svátek svatého Václava, 28.září před půlnocí.

Bože, svého služebníka, našeho papeže Jana Pavla I., jsi ustanovil nástupcem Petrovým a pastýřem své církve, a on na zemi věrně spravoval tajemství tvé lásky a tvého slitování.

Ty věrně odměňuješ; proto tě prosíme: dej, ať v nebi požívá tvé lásky a tvého slitování navěky.

Chtěl jsem začít radostnou zprávou, proto jsem nedal na začátek vzpomínku na zemřelého papeže Pavla VI., a zatím musím psát o dvou zemřelých papežích.

Úmrtí papeže Pavla VI. V neděli 6.srpna, na svátek Proměnění Páně, zemřel v letním sídle Castel Gandolfo, nedaleko Říma, papež Pavel VI. Narodil se 26.září 1897 v Concesio nedaleko Bresci v severní Itálii. V roce 1920 byl vysvěcen na kněze. Po studiích na Papežské diplomatické akademii v Římě, působil krátce na nunciatuře ve Varšavě, odkud byl povolán do Vatikánu, kde pracoval v různých úřadech nepřetržitě 30 let. V roce 1954 jej papež Pius XII. jmenoval milánským arcibiskupem a za čtyři roky poté nový papež Jan XXIII. jej začlenil do kardinálského sboru. Za necelých 5 let po svém jmenování byl zvolen po úmrtí Jana XXIII. roku 1963 kardinál Montini papežem a přijal jméno Pavel VI. Byl to on, kdo jmenoval roku 1965 pražského arcibiskupa Dr Josefa Berana kardinálem, jakož i pozdější české kardinály Dr Štěpána Trochtu a Dr Františka Tomáška.

Na začátku své závěti papež Pavel VI. napsal: "Upírám svůj pohled k tajemství smrti a k tomu, co ji následuje, ve světle Kristově, který jediný ji ozařuje; pohlížím tedy na ni s pokornou a vyrovnanou důvěrou. Přijímám pravdu, jež se pro mě z tohoto tajemství vždy odrážela v přítomném životě, a dobrořečím Vítězi nad smrtí, že z ní zahnal temnoty a zjevil jas." Podle dodatku ke své závěti z roku 1973, v němž si přál, aby jeho pohřeb byl co nejprostší a nebyla mu zřízena ani zvláštní hrobka ani pomník, byl papež Pavel VI. pohřben v sobotu 12.srpna 1978 v kryptě pod basilikou svatého Petra.

Papež Jan Pavel I. se narodil 17.října 1912 ve vsi Forno di Canale blízko Belluna v severní Itálii. Po studiích theologie na slavné římské Papežské universitě Gregoriáně byl roku 1935 vysvěcen na kněze. Krátkou dobu působil jako kaplan ve svém rodišti, ale záhy je povolán svým biskupem za profesora do diecézního kněžského semináře v Belluně. V roce 1958 je jmenován biskupem diecéze Vittorio Veneto a posvěcen na biskupa samotným papežem Janem XXIII. V roce 1969 byl jmenován patriarchou benátským a papež Pavel VI. jej roku 1973 zařadil do kardinálského sboru. Když byl v sobotu 26.srpna zvolen v jednom z nejkratších konklave moderní doby 263. papežem, bylo to pro mnohé velikým překvapením. Avšak již během prvních dní svého pontifikátu zapůsobil na všechny lidi hlubokým dojmem opravdového pastýře a učitele.

Křtem svatým byla do církve přijata 26.srpna v kapli sv. Antonína v Croydonu Xenia Podušelová.

Svatost manželství přijali taktéž 26.srpna v kostele svatého Vincence v Ashfieldu Lenka Němcová a Paul James Hill. Jejich snatku požehnal Pater Emil Černaj.

Manželské výročí. V neděli 6.srpna 1978 obnovili při mši svaté v Marist Chapel po 30 letech společného života manželé Machartovi svůj manželský slib.

Úmysly mši svatých:

Sobota 30.IX. Za zemřelého papeže Jana Pavla I.

Neděle 1.X. Za zemřelé členy rodiny Urbánkovy a Mrázkovy
za zemřelou Emu Charouzovou
za zemřelého Františka Szafnera

Význačnější svátky měsíce října a listopadu:

- 1.X. sv. Terezie od Ježíška
- 4.X. sv. Františka z Assisi
- 7.X. Panny Marie Růžencové
- 16.X. sv. Hedviky
- 28.X. sv. Šimona a Judy
- 1.XI. Slavnost Všech svatých - zasvěcený svátek
- 2.XI. Panátka všech věrných zemřelých /"Dušiček"/
- 4.XI. sv. Karla Boromejského
- 11.XI. sv. Martina
- 21.XI. Obětování Panny Marie

Mše svatá za naše drahé zemřelé bude sloužena na hřbitově v Rookwoodu v kapli u brány směr Lidcombe /blízko hrobu Patera Míky/ v sobotu 4.listopadu ve 3,30 odpoledne. Ti, kdo nemají dobrý orientační smysl, budou očekávání ve 3,15 u Lidcombské brány, odkud společně odejdeme do blízké kaple na katolickém oddělení hřbitova.

Mše svatá ve Wollongongu. V neděli 1.X. bude v kapli International /Italian/ Centre, Stewart St. sloužena ve 3,30 odpoledne česká mše svatá k oslavě svátku svatého Václava. Po bohoslužbě bude dohodnuto pravidelné sloužení mše svaté ve Wollongongu.

České bohoslužby v Sydney se konají pravidelně každou 1. a 3. neděli v měsíci v 11 hod. v Marist Chapel, Ozanam House, 5 Young St., City.

V Croydonu je sloužena česká mše svatá v St. Anthony's Chapel 7 Alexandra Ave. každou sobotu v 6,30 večer.

Adresa: Fr. Petr Eliáš, Catholic Presbytery, 36 Cheltenham Rd.

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES

Společnost pro Vědy a umění ----- Spoločnosť pre Vedy a Umenia

20. VÝROČÍ ZALOŽENÍ SPOLEČNOSTI

Společnost pro vědy a umění překračuje v letošním roce důležitý mezník svého trvání, jehož bude vzpomenuáno na 9. sjezdu SVU v Clevelandu. Rozhodnutí o místu konání sjezdu bylo provedeno v roce 1976 a dějištěm kongresu budou ve dnech 26. až 29. října moderní nedávno otevřené budovy Cleveland State University.

Velký Cleveland je jedním z hlavních středisek českého a slovenského krajanového života ve svobodném světě, jehož počátky se datují přibližně do poloviny minulého století. V oblasti města Clevelandu působí sedm renomovaných universit a několik důležitých výzkumných ústavů. Světoznámé clevelandské Museum umění, Clevelandský orchestr a v neposlední řadě i unikátní "národnostní kulturní zahrady" uspokojí i ty nejnáročnější návštěvníky.

Hned v prvních počátcích příprav se organizátoři sjezdového programu setkali s osmičkou, s tím snad magickým číslem v naší historii, které dnes zaměstnává nejen krajanový tisk, ale i tisk doma. Několik přednášejících se snad nevědomky rozhodlo přispět titulem své přednášky k tomuto fenomenu: 1648, 1848, 1918, 1938, 1948, 1968.

Velmi živý je zájem o náměty z pražského jara 1968, o období t.zv. normalisace poměrů, o Chartu 77 a lidská práva všeobecně. K československé tematice se řadí panelové diskuse a sympozia na tyto náměty: Leoš Janáček /k 50. výročí jeho smrti/; J. A. Komenský v atomovém věku a severoamerické školství; sv. Jan Nepomuk Neumann; příspěvky čs. židů lidské společnosti; ukázky moderní české slovenské literatury v originále a v překladu.

Program sjezdu se ovšem neomezí jen na tematiku zaměřenou na záležitosti národů Československa avšak postihne alespoň v ukázkách šířku a hloubku všestranného talentu příslušníků naší společnosti. Uskuteční se sympozia a diskuse na tyto náměty: výzkum rakoviny; krize ve výrobě energie a hledání jejích nových zdrojů; ekologické problémy naší doby a jejich řešení; postavení ženy v naší společnosti a ženské hnutí atd.

Podstatnou součástí sjezdu bude výstava z děl našich výtvarných umělců. Její umístění ve sjezdové budově na universitní půdě zaručuje nejen návštěvu účastníky sjezdu, ale i studenty a profesory university. Podobně jsou rezervovány výstavní místnosti pro publikace SVU a případně jiné informativní výstavky.

Organizátoři neopomíjejí ani společenskou stránku sjezdu, která je neméně důležitá pro seznamování a obnovování přátelských styků. Vedle společenského večera na zahájení a na závěr kongresu je připravován také program ze skladeb Leoše Janáčka. 9. sjezd SVU tak znamená důležitý mezník v historii společnosti a východisko pro stanovení dalších cílů.

KONCERT ČESKÉ HUDBY V SYDNEY

Místní skupina Společnosti pro vědy a umění uspořádala dne 17.9. v St.James Hall koncert české hudby, na kterém se podíleli umělci československého i australského původu.

Koncertní mistr orchestru Sydneyské opery Ladislav JÁSEK přednesl virtuosně Dvořákovu Sonatinu G-dur, op.100 a Sukovo Un poco triste a Appassionato a zakončil velmi působivě skladbou B.Smetany Z domoviny č.2 G-mol. Mistrovství jeho houslového přednesu vyniklo za klavírního doprovodu citlivé a profesionálně dokonalé pianistky, profesorky Sydneyské konservatoře Beryl POTTER.

Tomáš CHVOJKA, klavírní virtuos známý československé veřejnosti v Sydney a v Canbeře z předešlých úspěšných koncertních vystoupení, uvedl ve svém osobitém stylu Humoresku a Furianta od Antonína Dvořáka a zakončil skladbami Bedřicha Smetany Polka A-mol, Luisina a Jiřinková polka.

Zásluhou Milušky SIMKOVÉ dva australští zpěváci, členové sboru Sydneyské opery Olga SANDERSON-SMITH, kontraalt a Alan HIGGINSON, bas, nacvičili své texty v originále a bylo opravdovým zážitkem slyšet australské umělce zpívat česky.

Miluška Simková zahájila jako sólistka třemi písněmi Vítězslava Nováka /Zahučaly hory, Měla jsem chlapce, Kukuljenka/ a zakončila první část Moravskými dvojzpěvy A.Dvořáka, kde s ní jako kontraalt zpívala Olga Sanderson-Smith. V druhé půli programu přednesla M. Simková solové Věčerní písně B.Smetany a Arie z českých oper. Alan Higginson přednesl česky Dvořákovy Biblické písně Skryšé má a pavéza má, Hospodin jest můj pastýř a Slyš, ó Bože, volání mé. Jeho vystoupení bylo přijato československou veřejností velmi srdečně a ve svých přídavecích zpíval Alan Higginson německy a francouzsky. Všechny zpěváky doprovázel na klavír známý a velmi oceňovaný pianista Leo FEDOR.

Většina návštěvníků přijala umělce a jejich přednesy s porozuměním, nadšením a obdivem.

Tento koncert byl největším samostatným podnikem SVU v tomto roce a pořadatelé, umělci a veřejnost, která na koncert přišla, si zasluhují poděkování za podporu krajské činnosti velmi vysoké úrovně.

Příští programy SVU

Pátek
20.října 1978 YOGA - cesta k tělesnému a duševnímu zdraví,
přednáška v angličtině s ukázkami, kterou přednese
učitel yogy O'Malvaney

Pátek
10.list. 1978 "PRAHA-SYDNEY" pásma poesie, hudby a světelných
obrazů, které připravuje Jana Reichová

Pátek
15.pros. 1978 "VANOČNÍ PROGRAM" na rozloučenou s rokem v režii
O.Brychty a D.Divíškové.

CZECHOSLOVAK SOCIETY OF ARTS AND SCIENCES
P.O.BOX 258, BONDI BEACH NSW. 2026.

ŘÍJEN 1978



PŘI NÁVŠTĚVĚ SYDNEY NALEZNETE LEVNĚ PŘENOCOVÁNÍ

V

RED CEDARS MOTEL

ČESKÉ VEDENÍ

966 HUME HIGHWAY, BASS HILL, 2197

PHONE 724 4337

PRVNÍ MOTEL PO LEVÉ STRANĚ ZA KRÍŽOVATKOU
WOODVILLE RD. (RINGROAD NO. 5) & HUME HWY – SMĚREM K SYDNEY

EMILY A DENNIS JURECKA

EMILY'S GIFT SHOP

UPOMÍNKOVÉ PŘEDMĚTY – RYCHLOČISTÍRNA
ČESKÉ SKLO – OBRAZY

295 Marrickville Rd.,
Marrickville 2204

TELEFON 569 2575

Realitní kancelář

John KUCERA

28 CLARKE ST., CROWS NEST

*Prodej bloků bytů, domů
a obchodů – moje specialita*

Telefon 43 1666

43 1099

Po úředních hodinách 95 1189

VEŠKERA ŽIVOTNÍ A VŠEOBECNÁ POJISTĚNÍ

GOVERNMENT INSURANCE OFFICE OF N.S.W.

Miro Davis. F.L.U.A. DIPL. A.I.I.

"COMPASS HOUSE"

NORTH TERRACE, BANKSTOWN, N.S.W.

Telefon: 70 5591, 70 1389

Po úředních hodinách volejte číslo 55 6375

Pojistky jsou o třetinu levnější
než u ostatních pojišťoven

INFORMUJTE SE O PŮJČKÁCH NA DOMY

UMĚLÉ ZCELOVÁNÍ LÁTEK
OPRAVY OBLEKU

A.A. INVISIBLE MENDING SERVICE

J. & D. G. MERGL

393 GEORGE STREET, SYDNEY

TELEFON: 29 2316

HLEDÁTE PŘENOCOVÁNÍ V CANBERE?

DOPORUČUJEME

"The Chelsea Lodge"

Majitelé manželé Královi

Na hlavní cestě – 526 Northbourne Avenue
Downer, Canberra, A.C.T. 2602

Telefon – 48 0655, 51 2179 (062) STD

Chutné snídaně • Mírné ceny
Dostatek parkovacího prostoru

Economic Electrical Services.

City
&
mid. West. Sub.

Nové elektrické instalace

Údržba bytů, obchodů a továren

K. & M. ČERMAKOVÍ — 24 hod. ve vašich službách

33. LOUIS STREET-GRANVILLE, N.S.W., 2142.

Telephone: 682 1114.

POBOČKA: INTEROCEAN HOUSE, 261 GEORGE STREET, SYDNEY. Telefon: 27 3933, od 7.30 — 17.00 hodin.

STERLING HOMES



CNR. ARGYLE & O'CONNELL STS., PARRAMATTA, 2150

VAM POSTAVÍ PEKNÉ DOMY KDEKOLIV NA VAŠEM POZEMKU

VOLEJTE TELEFONNÍ ČÍSLO 635 4777

Mluvíme česky na adrese : 27 Argyle Street, Parramatta

REGENT SHOES PTY. LTD.

24 ELAINE STREET
REGENTS PARK



PHONE

644 2886
644 3130